平報
地址：上海福州路四三六號
電話：九七〇四〇轉接各部
第四百七十號
今日一大張售國幣壹角
宣傳部登記證報字第十八號
公共租界登記證C字八三二號
法租界許可證A字二九一七號
定報價目　廣告刊例

中立法案勢難維持 美益迫近戰爭邊緣 史汀生將赴英商戰略

（華盛頓廿一日路透社電）參院外委會昨以十二票對九票之決議、決定對於商船武裝案予以不公開之審查、定今日開始審查、星期五日結束、共和黨參議員格尼與白利芝等、向威爾基商討後、業已提出完全取銷中立法之要求、

（華盛頓廿日哈瓦斯社電）關於德國潛水艇用魚雷擊中美國驅逐艦「寇爾奈」號之經過情形、經海軍部發表之後、已引起各方面之嚴重反響、衆兩院議員、亦因此而大半主張將現行中立法完全廢除、據參議院外交委員會主席康那萊談稱、反對派對於中立法修正案、即准許美國商船武裝一案、已不復出而阻撓、

（華盛頓廿一日合衆社電）自昨日接得消息、謂美驅逐艦「寇爾奈」號被魚雷擊中、十一人失蹤後、昨日國會對此事之傳統政黨界限、已被一掃而清、共和黨有名參議員三人、建議將中立法案完全予以廢除、同時、國務卿赫爾則發表演說、謂此事乃德國企圖控制海洋之又一明證、業記者叩其是否將就此事對德國提出抗議、赫爾稱、抗議實無所用之、

（華盛頓廿日哈瓦斯社電）德國潛艇襲擊美國驅逐艦「寇爾奈」號事件、已使全國輿論沸騰、羅斯福總統宣佈與德斷絕外交關係之議、雖有可能、但官方尚無確實表示、據某將軍發言報駐華盛頓訪員電稱、「美國派遣軍隊出國作戰之舉、雖尚無成議、但在不久之將來、此舉殊有實行之可能、」

（芝加哥廿一日路透社電）內長伊克斯曾發出廢止「無用及不智」之中立法之呼聲、謂吾人必須決定採取堅定立場之時機、今已至矣、

史汀生

（倫敦廿一日路透社電）羅斯福總統今日自海德公園返抵此間、即將召集國會領袖舉行會議、應邀者計有副總統兼參院議長華萊士、衆議院議長雷本、參議院外交委員會主席康奈萊等多人、（倫敦廿一日路透社電）明星晚報載稱、美陸軍部長史汀生、大約不久可來倫敦、談商戰事之處理、

政院會議決議通過 周隆庠任外部政次 湯良禮調任宣傳部政務次長 周化人任粵省委兼廣州市長

（南京廿一日中央社電）行政院廿一日舉行第八十二次會議、出席汪兆銘、周佛海、陳羣、徐良、鮑文樾、任援道、李聖五、趙毓松、丁默邨、林柏生、陳濟成、羅君強、諸青來、趙尊嶽、列席實業部次長李祖虞、振務委員會常務委員戴策、主席汪兆銘、秘書長陳春圃、

報告事項

㈠宣讀第八十一次會議紀錄、㈡院長報告、據漢口特別市張市長呈報、推行墾殖出力人員、請核獎勵等情、經查核屬實、並依照各縣市推行墾殖暫行辦法第五、第六兩條、及本院獎章給予規則第三條各規定、分別獎給漢口特別市市長張仁蠡一等獎章、社會局局長王錦霞、工務局局長高凌美、各照原任職、准着進兩級爲簡任二級、農林試驗場場長郭揚公除先經該市府予以晉升一級外、着再晉一級、實敍薦任三級、以示獎勵、除指令外、並已咨請考試院轉行銓敍部備案、

討論事項

㈠院長交議、據實業部梅部長呈、爲造就農業改進實用人材、擬設立農業講習所、議擬具該所章程及經臨費支出概算書、請鑒核等情、經飭據財政實業兩部及全國經濟委員會會同審查、簽具意見、請公決案、決議照審查意見通過、經臨兩費均由經濟預備費項下撥付、經常費自十一月份起支、并呈報中央政治委員會備案、㈡院長交議、據財政部周兼部長、外交部徐部長、教育部李部長會呈、奉交審查駐日學務專員辦事處章程、及經臨費支出概算書一案、擬具意見、請公決案、決議照審查意見通過、經臨兩費均由總預備費項下撥付、並呈報中央政治委員會備案、

任免事項

㈠院長提、外交部政務次長湯良禮、常務次長周隆庠、宣傳部政務次長周化人、廣東省政府委員周之楨均另有任用、擬予各免本職、並擬任命周隆庠爲外交部政務次長、湯良禮爲宣傳部政務次長、周之楨、關仲義爲僑務委員會委員、周化人爲廣東省政府委員案、決議通過、㈡內政部陳部長提、廣東省政府委員兼廣州市市長關仲義另有任用、擬請准免職、遺缺並擬請以廣東省政府委員周化人兼任案、決議通過、㈢院長提、海軍部常務次長許繼祥另有任用、擬予免職、並擬任命薩福疇爲海軍部常務次長案、決議通過、㈣院長提、准軍事委員會函、擬請任命許繼祥、李孟斌、爲軍事參議院參議案、決議通過、（任免事項未完、明日續刊）

（又訊）薩福疇氏係福建閩侯人、薩鎮冰上將之胞弟、烟台海軍學校畢業、歷任應瑞軍艦艦長、閩廈要港司令、現年五十歲、

日相電謝汪院長

（南京廿一日中央社電）汪院長日前電東條首相致賀並電近衛公爵致慰、頃悉東條首相已覆電答謝、并祝中日兩國緊密提攜、向建設東亞新秩序之前途邁進、聞近衛公爵亦將有電答謝、

駐法境德軍司令 遭暴徒鎗擊殞命

（巴黎廿日哈瓦斯社電）南德城德軍司令霍爾慈上校、於今晨八時被一青年開槍狙擊、共發兩槍、均擊中背部、當場身死、兇手見目的已達、即逃逸無蹤、南德城德國軍事當局已採取報復措置、自今夜起、將宵禁時間原自午後九時起者、提早至七時、最近數日來、德軍所用倉庫因有人作破壞行動、曾發生大火、損失甚大、此外、又悉內政部長畢旭在巴黎、對於霍爾慈上校之遭暗殺、謹代表法國政府向德國軍事當局表示哀悼之意、

日閣舉行首次例會 外相報告各國反應 外次天羽辭職由西春彥繼任

（東京廿一日中央社電）東條新內閣本日上午十時十分、在首相官邸舉行首屆定例閣議、首由鈴木企劃院總裁報告擴充生產現況、旋由東鄉外相根據外務省所接日大公使館報告、詳細說明英美德義等國對新閣成立之反響、繼由賀屋藏相說明新閣與財界之反響、至十一時五十分散會、

（東京廿一日中央社電）日外次天羽英二、因近衛內閣總辭職而提出辭表、經東鄉外相銓衡結果、決定委任無任所公使西春彥氏繼任、今日提交閣議決定、按西春彥氏曾在本年五月已前、助建川大使、西氏鹿兒島人、本年四十九歲、大正七年帝大法科畢業後、與前大橋外次共駐滿公使館內、入外務省服務、河相同駐中國、蘇俄、滿洲服務、後昭和八年任歐美局第一課長、後歐亞局改組、又繼任第一課長、昭和十年任第一課長、其時東鄉外相任歐美歐亞局長、西課長輔佐、解決北滿鐵路交涉及其他重要懸案、昭和十四年任歐亞局長、特命全權公使、以外相就職後、被任爲外相輔佐、建川大使、本年五月返國、以迄今日、用使蘇俄溫厚、洞悉國際形勢、爲東鄉外相良好助手、

（東京二十一日中央社電）東條首相二十一日上午八時、於首相官邸召集勅任以上之內閣關係各官員、作如後之訓示、其訓辭之要旨如下、處理行政之務、余確信諸君能克服時艱之決意、及迅速適當之實施、必能克服任何時艱、以此信念、率先處理國難、以盡輔弼之重責、諒諸君亦充分了解余之決意、深盼諸君各盡其力、協力克服時艱、此時尤所期待者、即爲謀當局職責之嚴肅、乃能達成其時期中尤須爲重要、政事務、須基於理論而行、而非徒重傳統、而忽於實行、祇徒拘泥於形式、革新之時、徒持空論、而不思改善、或自從習慣、毫無意義、以故深思迅速處理事務、尤所特別懇望者、即求一事、多數國民之理解、懇切一事、後方之國民地總經濟、又萬衆一心、努力奉公、此時行政官吏不忘站於國民之立場、懇切待人、共負進行事務之大任、

（東京二十一日中央社電）東條首相今日下午二時半進宮拜謁天皇、奏一般政務、至三時半退出、

駐日徐大使 昨茶會話別

（南京廿一日中央社電）新任駐日大使徐良氏、以赴任在即、特於二十一日下午五時在外交部大禮堂舉行盛大茶會、款待各院部會處長官、暨日、德、義、滿、西各國駐華使節、及中外新聞記者、以示話別、到者不下二百餘人、濟濟一堂、情況熱烈、迄晚始散、又文物保管委員會以新任駐日大使徐良赴任在即、特於二十一日晚六時、在中日文化協會設宴、爲徐氏餞行、

組織部戴副部長 在華北視察黨務

（南京廿一日中央社電）中央委員兼中央組織部副部長、教育部政務次長戴英夫、奉命赴華北視察黨務、本月十三日由京出發、於十四日下午七時抵北平、訪華北政務委員會委員長王揖唐氏、當晚由王委員長設宴招待、翌日上午十時訪北京市長余晉龢、十一時召集國民黨員談話、十六日由政委會專員何子慈氏陪同參觀、並與北京市黨務訓練團學員會餐、十七日中央黨部、十八日赴碧雲寺謁總理衣冠墓、並與北京市教育總署等各方面舉行之新民會、出席者有國民政府代表、聯合協議會等、

國內簡訊

司法部推行監獄作業（南京廿一日中央社電）司法行政部以監獄作業爲執行刑法之要素、對於人犯出獄後之職業技能、及將來生計、均有密切關係、此項作業於此國步艱難、尤應竭力推行、該部鑒於如各監所均能仰體斯旨、努力改進、於司法收入、亦不無裨益、通令各地高院轉飭所屬監所、切實力推行、

京市注意限制物價（南京廿一日中央社電）本京市各種食用品、物價評議會已定訂最高價格、業已通告實行、據最近有少數商販、陽奉陰違、關當局派員嚴密調查外、並籲市民據實告發、

專論　關於日美談判　任致

自從日本近衛內閣辭職、東條繼起組閣以後、英美方面揣測紛紜、好像日閣一經更迭、國策必會有所改變、現在事實證明、東條內閣成立了、一切預測、一時都無憑的執行、東條內閣的成立、更使神經過敏的人、以爲太平洋上的風雲、更將益趨緊張了、然而友邦一日岸、實於觀察家的當面、這是近衛內閣辭職一經更迭、或將採取實力行動、東條與美國談判的經過、首相曾訪問美國、美國與日美談判繼續進行、日本新政府之成立、仍望繼續兩國之和平談判、日本政府的通知美國、並未封閉和平談判、日本政府的根本政策之見解、實際上東條內閣之成立、較諸日新閣成立之前、已緩和不少、

衛政策、彼所熟知而深悉、今次爲軍臣推荐、出膺組閣之任、可見其與政界黨族方面、必有好感、近衛內閣雖退處林泉、而繼其任者、但是兩度任首閣的要職、內閣與軍部得人之慼、另一方面、以兩任陸相之東條爲閣揆、融合政軍兩界爲一體、使內閣與軍部親切無間、指臂相連、對於今後國策的推進、更可發揮極大的功效、東條於十八日下午首次閣議會後、初次接見記者團、發表聲明：「完成中日事變、以貢獻於世界和平、乃日本不動之國是、方今政府遭遇歷史上罕見之重大局面、今後之方針、內則完成國防國家體制、外則敦睦與盟國之友誼、與滿國一致邁進、完成此偉業之使命」、由此看來、日本新閣將來的政策、仍本於保障東亞和平、貢獻世界和平的立場而邁進、吾人對日閣更迭、有的是別有存心、有的却不無疑慮、

的。現在日閣成立爲日未久、形勢雖然不算怎麼鬆弛；但是日美談判、仍有繼續舉行之象；和平之門、依然未閉。至於美國、則繼「羅賓摩爾號」、「格里爾號」、「鋼水手號」、「西沙號」等船隻被擊沉以後、又有驅逐艦「寇爾奈號」一於十七日在冰島西南約三五〇哩之處被魚雷命中、（與「格里爾號」被擊沉之處在同一區域）艦雖受傷、但尚能自行前進。美大西洋巡邏艦正由海空大規模進行援索。此魚雷擊「寇爾奈號」之消息、傳佈於華盛頓之日、正值衆議院討論修正中立法案、實行商船武裝之案、卒告通過。美國正在走在戰爭的邊緣、德國的潛艇的猛襲、美國的艦隊「首先射擊」、商船也可武裝、今後在海洋上的鬥爭、勢將激起大西洋上的驚濤駭浪。

蘇俄無法挽回其失敗之命運、莫斯科陷入重圍、危在旦夕、黑海要港敖得薩已陷落。雖然抵抗力還沒有大衰、列寧格勒與莫斯科之保衛戰、尚能支持；然而嚴冬已見降臨、東北、頹勢已成。俄境冬季已見

機續經濟佈冰雪、此則或可稍微減輕一些德軍劇烈的壓迫與挺進。美英是要蘇俄替她們衛鋒、以削弱德國的力量的。現在蘇俄假使不能支持下去、或則中途屈服、那是頗足以搖動美英的意志、使她們感到憂慮與煩悶的。美英視歐洲的事情較遠東爲重、所以美援俄軍需品正謀改經北冰洋已運入俄境之阿日干爾、其運海參崴者將縮減少、以免刺激日本。（見前日本報）爲着歐洲計劃、美英正在爲着蘇俄擔憂、爲着洋現在地位的維持、也就可以在靜止的狀態中渡過一時。果能實現的和平方案、如日美談判的重開、大概美亦未必能想然置之。

總之、日美談判不但關係日美兩國、且牽關東亞大局、與今世的兩個戰事—歐洲戰事與中日戰事—都有關係。雙方既發執於前、今既未告結束、自有繼續的可能、只要能認識時代的現實、想來距離是終會接近的吧。

南路德軍續獲進展 佔工業城史太林諾 莫斯科郊外司令部被德佔領

（倫敦二十一日合衆社電）英軍事當局頃稱、德人顯然已改變其進攻之主要方針、自由摩雅羅斯拉佛而東南、向馬洛雅羅斯拉佛、其機械化隊自此處猛攻、而抵距莫斯科五十英里以內之處、亦即十九日進攻俄京戰事以來所至距俄京最近之處、有力之德軍正毫不休息向北沿卡魯加至莫斯科間鐵路追擊、

（紐約廿一日合衆社電）英國廣播公司本日引莫斯科一公報稱、西伯利亞軍曾在加里寧地區阻遏德軍之前進、此即表明蘇俄之遠東軍隊、業已參加與向莫斯科進擊之德軍作戰、

（柏林廿一日海通社電）軍事方面昨日稱、東戰場中段某處敵軍丁莫申柯之司令部、原擬用以過冬者、已爲德軍在掃清戰中予以佔領、其地在白林斯克之東、建築極爲堅固、

（柏林廿一日合衆社電）消息靈通之納粹方面、本日亦拒絕透露莫斯科之戰事情形、但謂德軍在南段戰線有巨大勝利、並暗示洛斯托夫不久將陷入德軍之手、彼等稱德軍作戰極爲迅速、故不能將詳細情形發表、但德軍及同盟軍對於頓尼薩河流域之威脅、極爲嚴重、故預期不久可有重要之勝利、

有完備之堅固防禦工事、宣布、一般消息靈通者相信、佔領塔甘洛格後、德軍大將佔領頓河河口、距洛斯托夫之東西四十五哩之斯洛托夫、彼等解釋、洛斯托夫之陷落、不僅截斷蘇俄與高加索油田之鐵路連接、且將截斷蘇俄通至伊朗之最短途徑、

（柏林廿一日哈瓦斯社電）德意志通訊社頃發出消息稱、南路德軍已佔據杜尼茲區蘇俄工業中心斯太林諾、

（倫敦廿一日合衆社電）交換電訊社本日引斯德哥爾摩消息報稱、蘇俄黑海艦隊大將透露、德軍現正有系統的日夜轟擊列寧格勒、建築物已有三分之一被毀、又無充足之救護人員、以拯救被埋沒於殘礫中者、

（紐約廿一日路透社電）美國國民廣播公司之莫斯科訪員、劉在距莫斯科東南約五百五十哩之庫壁希夫城、其來電、該城前名薩瑪拉、爲伏爾加河之重要口岸之一、在產油新區內、該區於一九三九年每日出油六千噸、有第二巴庫之稱、蘇俄政府已移設該處云、

德軍先鋒隊經崎嶇道路向莫斯科猛進

石井談日美談話 正在賡續進行中

（東京廿一日路透社電）情報局發言人石井今日招待新聞記者、有詢以關於美國擬在東部西伯利亞設立據地之消息者、石井答稱、此種消息、未必有之、因此種消息、或根據傳聞、或出於惡意、至於華盛頓方面之消息、謂日美談話已告停頓、石井答稱、日美談話仍在繼續進行中、余所可言者、日美談話迄未破裂、石井並稱、關於東條外相對此之談話、請閱外相昨夜所發之廣播言論云、

（東京廿一日中央社電）蘇俄政府已決定使用堪察加半島之貝特羅巴夫羅夫斯克及鄂霍次克海之港口、輸入美國接濟物資、與日本漁業有重大關係、關於此事之專門家觀測、由距離上、日漁業界對於貝特羅巴夫羅斯克港之利用、認爲有利、但該港之設備、與鐵道之連絡、則無何項設備、北緯六十度附近之諸港、則幾無何項設備、僅有貧弱之村落而已、當一千三四十度時、卡車運輸甚感棘手、勢必以兩港作爲中繼港、運物資、移交蘇俄船、以便再運往海參崴、

華府召開緊急會議 商討加速軍需運俄 大量黃金由俄輸美作價

（海德公園廿一日合衆社電）羅斯福總統召集英美莫斯科三國會議之美國代表哈立曼氏、暨最近赴莫斯科之美國海陸軍部官員、舉行關於迅速運輸原料往俄之緊急會議、羅斯福總統正謀促進表示、渠此行之忽促、羅斯福總統計劃修正求提速輸送急需之援濟物品往蘇俄、以現款運貨辦法之政策、而令美國根據租借辦法援俄、租借行政長官霍甫金於星期六晚與哈立曼氏晤談、復於今日參加會議、

（華盛頓廿一日路透社電）據今日此間消息、羅斯福總統與哈立曼晤談後、或將下令加速美國對蘇俄之援助、具有極大之信仰、羅斯福總統已備有巨額金融…之力量、

（華盛頓廿一日路透社電）美財長摩根索頃稱、美財部已以現款三千萬元貸與蘇俄、以蘇俄黃金爲抵、本週初蘇俄已交出之黃金一批運抵美國、而償還兩月前美國所借予之一千萬元、較諸原定還債限期早二十五天、

（東京廿一日合衆社電）權威方面昨日報稱、蘇俄在遠東有新港口二處、準備接受美國之軍用品、所謂日本勢力圈以外之港口、此舉使美俄交通、不必專賴海參崴、又稱、該兩港口均在海參崴以北之諸格地、一爲堪察加、一爲…

加軍隊渡大西洋 抵英倫參加防衛

（倫敦廿一日路透社電）橫渡大西洋運兵之大護航隊、頃已抵英、載來裝甲部隊之加拿大兵、其數目以千計、並有數百名飛行員、砲手、步兵、工兵、同時抵英、加拿大國防部長拉爾斯頓上校曾在英國港迎、歡迎該批軍隊、謂諸君之安然駛過大西洋危險地區、謹對諸君之到達表示歡迎之意、蓋諸君之當前職務、爲保衛英國、但各船均安然無恙、須繼續訓練、以備調往需要諸君之地服務云、言畢歡呼之聲大作、

美轟炸機 運赴荷印

（馬尼剌廿一日路透社電）美國轟炸機若干架、已由太平洋前往荷印、係由美國財部平準基金內撥用之、至於此轟炸機同美赴荷印之路綫、則未經宣佈、

巴拿馬准許 美設根據地

（華盛頓廿日哈瓦斯社電）巴拿馬新任駐美公使加第頑、今日訪晤國務副卿韋爾士、旋向新聞記者談稱、巴拿馬準備以海空軍根據地租與美國、俾以共同保衛西半球、

（巴拿馬京城廿日哈瓦斯社電）據外交部宣佈、前政府曾經發表命令、禁止巴拿馬輪船武裝、茲已決定將此令撤回、

（巴拿馬京城廿一日路透社電）此間「優勝報」昨以顯著地位、刊登中美各共和國亦有發生政變之謠傳、該報並引證墨西哥政治家蘇克斯之言曰、中美各國時有不利於美國政策之重要消息發表、

日皇召見駐英大使

（東京廿一日中央社電）日皇廿一日正午召見由英返國之特命全權大使重光葵、暨派遣往法領越南之芳澤謙吉、木戶內府、東鄉外相、百武侍從長等陪席、并賜午餐、

政治警衛署 已開始辦公

（南京廿一日中央社電）政治警察署自經奉命改組爲調查統計部政治警衛總署、并由國民政府明令任命馬嘯天氏爲總署長後、關於改組手續、早已竣事、開始辦公、茲悉馬氏一俟奉到關防官章、將再行擇期補行就職典禮、

（合衆社電）美國駐俄大使斯丹哈特及其他外交人員、新聞記者一行、由莫斯科出發、作五日之行程後、已於昨晚抵達此間、庫壁希夫約有人民十七萬一千、在伏爾加河上、距莫斯科之火車行程約七百五十里、

國府昨明令 修正海陸空軍懲罰法

（南京廿一日中央社電）國民政府廿一日明令、茲修正陸海空軍懲罰法第一條條文、公布之、此令、陸海空軍懲罰法第一條條文、三十年十月二十一日修正公布、第一條、陸海空軍軍人之違犯、不涉及刑事範圍者、除法律別有規定外、依本法行之、前項所稱陸海空軍軍人、爲各兵科之業務人員、官佐、准尉、准佐、士兵及學員生、所稱政治工作人員、所稱政治訓練人員、爲在機關部隊學校從事政治工作人員、所稱軍用文官、軍用技術人員、軍用監獄人員、及其他軍用人員、

緬相兩晤邱吉爾 商英緬合作問題

（倫敦廿一日路透社電）現訪英國之緬甸首相宇蘇氏、已兩度與英相邱吉爾會晤、邱氏第二次會談時、討論緬甸事務、曾歷三小時之久、邱氏又曾與印度及緬甸事務大臣愛默立會晤兩次、並定今晚作三度會談、邱氏曾作一度商討緬甸戰時經濟上努力、據邱氏告路透社記者云、最近之打擊、以重大擴充中國市場、現爲吾人已失去歐洲之一市場、明年日本市場恐亦不保、余所最注意之點、對於出產棉者之利益、負有保護責任、政府應有以救濟之、余曾與財相討論及此、今後更將訪晤之、

（仰光廿一日路透社電）緬甸現積極準備各種變化、不久將使展開中之第一道防綫、然北緬軍民現仍不改其鎮靜、堅決與華軍一切之態度、緬甸將來無人願戰、但緬甸軍隊之兵力大增、可應付任何事變、

（坎培拉廿一日路透社電）澳洲反對黨領袖法登、昨日批評遠東局勢時、保證反對黨對於現政府採取保護澳洲安全所必要之方法、必予以贊助、各方均以澳洲相互合作、法登並宣言、保持太平洋和平之名言、惟稱如有侵略之必要、則英帝國人民決不吝爲此故奮鬥、澳洲欲求生存、必須一切努力、以應付遠東局勢之發展、並稱、美國予澳洲以精神之合作、深爲感荷、澳洲已接受美國政策之鼓勵、

海外簡訊

（保京廿日哈瓦斯社電）保國王、內閣總理費洛夫自德國返國後、頃晉謁國王有所報告、

（維希廿一日海通社電）德國政府抗議北非、據法國官方昨夜公佈、

（香港二十一日路透社電）汎美航空公司昨夜公佈、香港新加坡航綫、自十月二十六日開始、

德義增強北非兵力 傳即將發動新攻勢 土京傳英將進襲里比亞

（安加拉廿一日路透社電）可靠之外交家本日宣稱、德軍自德俄戰爭開始以後、現正首次將其在北非洲之軍隊增加至一師之衆、義大利則遣派空軍至里比亞、外交方面消息、並謂德國在法國曾作長時期軍事準備、以備對西班牙及葡萄牙作戰、並繼續在保加利亞及希臘準備、

（倫敦廿一日路透社電）此間軍事觀察者稱、近東消息、英軍可能於四月底前發動對里比亞之新攻勢、因彼時高加索山之雪將溶解、而保加利亞之道路亦將乾燥也、

（安加拉廿一日路透社電）今晨安加拉靈通人士之意見、宣稱、皆信協約國在里比亞攻勢之迫近眉睫、衆料此次將以突尼斯爲進攻目標、

社運會當局 電慰王正林

（南京廿一日中央社電）上海社會運動指導委員會專員王正林、在滬遭奸人暗算、受傷甚重、茲悉中央社會運動指導委員會常務委員丁默邨、周佛海、以王爲健將、以來工作頗努力、特致電慰問、並撥給醫藥費、俾可安心調治、早日健康、

德經濟部長 在羅馬演說

（羅馬廿一日海通社電）德國經濟部長芬克、昨日由羅馬大學授予名譽博士學位、儀式極爲隆重、閣員及意大利工商業界要人均在座、芬克曾發表演說、其要旨爲促進歐洲合作、建設歐洲經濟新秩序、德義兩國、負責任尤重大、在歐洲各國間之經濟關係、乃欲能在歐洲合作之主要目的、有健全之經濟、國際之制度、非有解決之法、則不可能、現爲稍穩定之貨幣管制、所以最理想之貿易與付款之制度、乃組織國際清算、仍不能實行、英國說之經濟、亦已失敗之今、

棧存麵粉數量甚鉅
兩公會要求公賣
工部局對麵粉或將予以統制

本市機器麵粉業同業公會、粉麥雜糧同業公會、為工部局此次箝制麵粉價格、維持平價、擬於日前呈文工部局建議、將麵粉今年進口者有數甚鉅、故請准予公賣、[illegible]按照規定價格出售麵粉、以增民食[illegible]、民生活問題、[illegible]如家庭需要、[illegible]每包一十八元、[illegible]工部局於本月十八日特別會議中決定統制[illegible]、規定價格出售後、市況雖見軟化、但投機[illegible]斷與操縱[illegible]、工部局為顧念民艱、於前日發表管理物價計劃、並已草擬新附則一條、呈請領事團核准後、以昭全市人民、均一致表示擁戴、決心與當局合作、工部局舉行局務會議時、曾決定採用管理食米價格之同等方法、自行採購麵粉運滬平價專銷、如目前之統制食米然、

工部局正計劃
向交易所徵稅
傳實行後年可收入千萬元

證券金業及物品交易所、亦照工部局另訂辦法、歸入「乙」類房屋、特捐增為百分之十、[illegible]、年徵特捐百分之八、據諳悉[illegible]、後經諮詢委員會修正「乙」類、將房屋併入「甲」類、[illegible]照一般房屋特捐百分之八、據諮詢委員會多數委員意見、[illegible]「與其將各該交易所房屋設一類、開徵特捐、不如以他種方式向其徵稅為佳」、工部局根據此點、乃交由新稅源委員會討論、向交易所徵收「他種方式」之特稅、茲已覓得原則上之決定、該項新稅由工部局向各交易所徵收意見之中、一俟交易所方面答復之後、即作最後之實施決定、又訊、公共租界工部局業已計劃向證券交易所及其他交易所徵收新稅、但據該局方面人士稱、該項新稅、大約將交易所每月營業收入之百分之[illegible]計算、並有[illegible]、以書面建議交易所、對於此事、乃據昨晨所得消息、一經證券交易所答復、即新稅乃可在營業房屋特捐外、規定徵收者、以交易所房屋估價納稅百分之八、照工部局向交易所所營業上落無定、故每年收入將增加一千萬元、但事實上因交易所營業收入尚難正確估計、如在市價大跌之時、可徵之稅、其數必甚微也、據悉證券交易所八辦法實行之後、受影響者為紗布、金子、米麥、麵粉、證券、及其他商品等交易所、昨日各方至新稅開始之日期、惟此事須視局方何時接到交易所方面之答復而定、據悉工部局對於徵收新稅、已有澈底之研究與考慮、而此種研究、在未將建議送達交易所以前、即已完竣、

傳美輪將來滬
行程尚未確訊

上海美總統輪公司宣稱、十一月底前、將有美輪十二艘駛來此間、但其行程尚未獲總公司消息、此後是否按照原有規定日期、來滬或其行程將因此改變、但航業界相信、關於美輪之行駛、遠東與日本口岸間題、可望於二三日內獲知究竟、至遲於本月下旬由馬尼剌、香港回程來滬之數輛總統輪、其行

熟水業平煤屑
今日開始發售

第三十八期熟水店「熟火煤屑」、上海市煤業同業公會定於今日起開始發售、至廿四日止、凡各老虎灶店主均可於今上午十時至十二時持同原有印鑑及公會會員證件、向煤業公會領發、中請購煤證、憑該證向平煤

美總統輪公司當局、對兩輪行蹤、已去電探詢、

滬西等五區米號
請交涉代售洋米
市府正調查經過實情

上海特別市社會局前據浦東南區公署及南市區公署先後呈請向工部局交涉、准許各該區內米商繼續代售洋米、以利民食一事、當局為南市、局交涉、仍准南市及區內米商、滬北、東南市中心等五區米商照舊代售洋米、並由社會局前往調查、已指令各區公署、對於該項代售洋米、是否適合、[illegible]該局於令後、即報核奪、該局已定章程、分飭所屬、各該區區公署、已分別派員分赴各轄境內調查代售洋米實況、以資核辦、

華中水電公司
日籍車夫被狙

昨日清晨七時二十五分、南市老西門蓬萊路一五一號、華中水電公司南市分公司職員搶劫門前、發生一搶劫案、被害者為該分公司行長之汽車夫若倉義雄、當時停車於門前、拂拭汽車、彼正有匪徒二人向彼開槍、當被擊中腹部二鎗、

國府命令

國民政府十月二十日令、特任陳羣為軍事委員會委員、此令、國民政府十月廿日令、任命潘毓桂為中央公務員懲戒委員會委員、此令、

各熟水店一律以自用為限、嚴禁轉售漁利、除按章處罰外、並取銷其購買平煤之權利、

本市日光節約
下月一日撤消

本屆日光節約、市府已定期至十一月一日午夜十二時、本市時計一律撥後一小時、仍恢復原來時間、市府已呈報行政院分函各有關機關並佈告民衆周知、

市警察局
整頓警紀

市警察局、[illegible]、[illegible]理[illegible]、通令所屬[illegible]、[illegible]、不得故違、[illegible]、[illegible]未便、

兩分事務所
商整會籌設

上海市商會整理委員會、對於會務推進、不遺餘力、最近該會因滬郊各區商務之指導、殊屬重要、除於江灣區先行設立分事務所外、現擬在浦東、吳淞兩區亦予設立分事務所、刻正在積極籌劃之中、

公共租界
上月罪案統計

公共租界工部局警務處頃將上月罪案統計[illegible]、

工部局平米維持原價
米蟲在市場抬高拋售

工部局向香港政府直接採辦之仰光特別小絞米、現為擴大平糶起見、暢旺、惟每石（一百六十市斤）仍售國幣一百十七元、居民咸可向就近米號購買、又上海食米公會管理委員會所辦之第二批仰光小絞米、自本月十一日起由兩租界內各米號發售、每石（一百六十市斤）平售國幣一百十元、其售價較諸其他各種米糧為廉、故一般平民均爭購該項食米、每人限購一斗、惟搜購囤積、不得超過一石、防社數量一律、起見、工部局除米雜糧者向各方面獲得可靠消息、若干米奸竟不顧平民生計、暗中將該項平價洋米在市場高價拋售、撈獲非法利潤、但此種畸形現象若再

機續滋長、則貽害民食前途之大、殊非淺鮮、[illegible]當、乃係受投機米商故意播弄、近米價之所致、不久即可轉趨平靜、此種原因約有下列四點、㈠平價洋米可望繼續發售、㈡平民均可自由購糴、仰光洋米來源無虞中斷、仰光當局對於滬商辦米可予特別便利、㈢美國航輪決繼續行駛、㈣米糧去路滯呆、故最近各米號門大宗食米、各居戶均備有糧市去路甚清淡、惟熟悉米市各情、最近各幫商人因投機失敗、竟乘青米糧、以致穩定已久之米市、遂起波動、

工部局情報處昨為糾正提增洋米售價之誤傳事、發表公告如下、「在本局洋米發售價、目前仍為每石（重一六〇市斤）一百十七元、並未提增、市民可向各經售米店照常購買、合即公告如上、以除外界誤會、」

棉花商被綁
一匪徒拘獲

著名棉花商本地人陳林生、去年五月間在愚園路被匪綁架、勒贖鉅款、匪徒前日下午二時十五分拿獲、浦捕房探目得悉、是案同黨之一匪徒楊報告、將正良（常州人）往威海衛路八六四號、人曾西探馳往、按址將渠逮捕、跡同人捕房律師厲志山聲請還押、經捕事詰問一過、諭仍帶杏、改期再核、

頭髮軋入機器
女傭身受重傷

新閘路廿四號周某家女傭徐氏、昨日[illegible]、[illegible]

滬東方面火警

昨晚七時許、東華路[illegible]、[illegible]突然起火、[illegible]、當時火勢甚猛、經救火會聞訊趕往灌救、至八時後始告熄滅、

售票毆傷乘客
原告自願不究

本月五日、有在沙遜大廈酒吧間供職之王阿心、於下午九時四十分、在外灘乘坐[illegible]

糧食管理委員會
區辦事處組織暫行條例

第一條　糧食管理委員會為執行食糧之管理並統制運銷起見、於滬設各區辦事處、
第二條　區辦事處設左列各課、一、總務課、二、調查課、三、管理課、
第三條　總務課掌理左列事項、㈠關於文件之撰擬收發及保管事項、㈡關於印信之保管事項、㈢關於款項之收支及出納事項、㈣關於會計庶務事項、㈤不屬其他各課事項、
第四條　第二課掌理左列事項、㈠關於糧食採辦證及搬運護照之核發事項、㈡關於糧食運銷之審核及保證事項、
第五條　第三課掌理左列事項、㈠關於糧食收買事項、㈡關於糧食之統制事項、㈢關於糧食之管理事項、㈣關於其他糧食有關管理事項、
第六條　區辦事處設處長一人、由糧食管理委員會之命令管理全處事務、
第七條　區辦事處設課長三人、承處長之命、分掌各課事務、
第八條　區辦事處設課員若干人、承長官之命、辦理各課事務、
第九條　區辦事處因事務之需要得酌用雇員、
第十條　區辦事處辦事細則另訂之、
第十一條　本條例自公布之日施行、
附記　糧食管理委員會所屬各區辦事處直接管理區域表

區別	辦事處地點	管轄區域
皖南區	蕪湖	蕪湖、宣城、當塗、繁昌、南陵、含山、和縣、無為
蘇北區	揚州	江都、高郵、寶應、泰縣、東台
鎮揚區	鎮江	鎮江、丹陽、金壇
湖嘉區	嘉興	[illegible]

中央物資統制委會
在滬舉行二次會議
對物資統制作具體商討

國民政府為調整和平區內之物資統制、給予人民生活上之便利起見、特由中日有關當局協同組設中央物資統制委員會、處理關於物資配給數量、事項及審議、於九月廿六日在南京成立中央物資統制委員會、並於開第一次會議、通過物資移動取締暫行規定、自十月一日實行以來、和平區內物價、收相當成效、該會規定每月召集會議一次、現中央物資統制委員會、於昨（廿一）日上午假上海北四川路興亞院大會議廳舉行第二次委員會議、日華雙方有關機關出席者均為中日官長、物資辦法及方針、均有具體商討、

偽造通行證
青年窮途落魄

常州青年沈元升、年廿七歲、曾受高等教育、因生活困難、乃異想天開、但仍不敷開支、乃專為人代領通行證、[illegible]

亨生彈子廳門前
炸彈爆發未傷人

昨晚七時二十分、靜安寺路一一號弄中（即大華戲院貼鄰）亨生彈子廳門口之牌下、尚無住戶、僅有食客、幸未傷人、[illegible]

社會日相

山西婦被劫

山女傭販毒

磅秤不足定量
糖菓主處罰金

勞資談判未能接近
泡力司業實行罷工

再度要求增資
彈簧荷工人

因賭釀成命案
兇犯解院訊究

鉛印業工潮
仍陷僵持狀態

記上海平民肺病醫院

在戰前，上海很有些慈善機關，都是有名無實的，除了一塊可聽的招牌外，終年無所事事，就像南市「一放生局」，局有矮屋數棟，池沼一灣，但那些被送入局裏去的，都不予置問，僅由幾個弱不禁風的老者株守着，等待人家帶一只雞鴨或者若干魚蝦子來放生，數十年如一日，無聲無臭而已！但是八一三以後的慈善事業，大都是適應社會所需要而產生的，這是值得欣慰。前幾天，報上刊載過一幅上海平民肺病醫院成立的啟事，接着是鳴謝第一號說：茲承上海難民救濟協會，移贈本院第二難民醫院全部醫務設備，……今特此鳴謝！……可見這與市上一般營業性質的以「平民」冠號是截然不同的，對於患有肺病的平民，豈不開福音，視同苦海慈航？記者為欲知道究竟，便到虹橋路三九號——上海平民肺病醫院去做了一次訪問。

——徐家匯頭的二路電車，在台斯德朗路跟虹橋路的路口，意識地感到郊外空氣的可愛；平民肺病患者們，是如何祈求着這麼一個境地啊！站在橋堍，一位特醫五分署的崗警，指點我說：「沿河下，過胡家宅便可望見這醫院了」。

直，河水映着垂柳，都市近郊的鄉村矮屋，左岸雖有若干草棚，但也還整齊，虹橋路上的景色，的確使人依戀。

「上海公立平民肺病醫院」，是三四九號門牌，記者看清了矮牆環門左右新漆的院額進去，走過一方泥地磚道的庭園，地上栽幾叢雞冠花，到了會客室，又到事務室會着了主任何君。

「五十隻病榻，病人住滿了，住院的病人有免費也有自費的，對面的房屋還不曾弄好，院長江上峯是常來的，……」這是記者在未進會客室以前，向幾個旁邊人那裏探問了的。所以坐在事務室與何君談話，彼此感到很簡括，與利，尤其他是三十來歲的青年，談吐裏都充溢着熱情，當問他病房設備的情形，[illegible]

[illegible]

記者站在何君的後側，每次都儘先跨出病房，但我總堆着一臉自然的笑顏，祇把一「傳染的恐怖」藏在心裏。走進後堍，青磚構平頂建築，較前堍爲敞朗，左首是女病房，病榻十二，一樣也是中年人佔多數，其間有一個三十多歲的女病者，挺着伴個身子，在床上打絨線衫，但手腕和兩枝竹針的運動，顯然感到遲鈍，據何君說：「她的病症也已到了第二期」，另外有着兩間，一間也住男病人，一間住的是五個七八歲的孩子，竟也有了相當嚴重的肺病，形容怪可憐的，[illegible]

[illegible]是如何地煩悶不耐啊！[illegible]是預防傳染危險嗎！何[illegible]

[illegible]各界的援助，[illegible]（D）

南京興業銀行
收存外匯貼小抵貸發禮
受款埠款現押本款行券
活期、定期、活定兩便
電匯、信匯、穩安、迅速
確實擔保、均可承辦
調劑金融、輔助工商
印刷工組、精美雅觀
營業時間　上午九時至十二時　下午一時半至四時
復興路辦事處中央商場
臨時行址　南京路一一一號
電話二三三五三　電報掛號○○八一號

首創老牌　立刻止痛　一服斷根
痔
濟倉藥房

專戒鴉片　白麵紅丸　三日見效　十天斷癮
精神戒煙
照常吸煙　見煙自厭　廣告欺人　天誅地滅

華興商業銀行
總行　上海
分行　南京　蘇州　杭州　蚌埠　鎮江　蕪湖

經濟與商業

黑匯緊風雖稍戢 現金又創新高峯

本市金融市況、因國際情勢之變動、以及「平準會」對於維持上海外匯之措置失當、以致造成市場恐慌之不安定局面、投機份子更從中推波助瀾、益使人心忐忑不寧、昨市初因國際情勢稍見和緩、市情卽轉穩定、外匯黑市、因出口商稍有匯票吐出、美金三元二五之價、已無人問津、故市況略見轉疲、結果美金鬆至三元三七五、英匯仍爲二辨士一二五、恰赤期貨起伏範圍較小、開價八千三百五十元、收價八千四百卅元、輒升六十元、現金先跌後漲、開價一萬二千〇五十元、最低一萬一千九百元、進、旋漲一千三百五十元之多、一度到過一萬三千二百五十元空前新高峯、嗣後客幫及銀行幫紛起傾吐、收盤一萬三千一百七十元、輒升八百七十元、茲將金匯黑市波動詳情、分誌如下、

現金小跌大漲 再見空前高價

恰赤（十月期）開價八千三百五十元、開低廿元、因現金反跌轉漲、亦隨升至八千四百元、有賣戶、午收八千四百十元、下午開市八千四百卅元、四點收市八千四百卅元、比上日輒升六十元、有八十元高低、成交祗有八十兩、

現金初在現金號之賣勢下、開低二百五十元、價爲一萬二千〇五十元、合盛永成兩現金號吐售、跌至一萬一千九百元、德成誠達明豐祥和順源祥興永爭進、合盛永成復購、步升至一萬二千五百元、時和天元德孚售出、祥和成記跟賣、抑低至一萬二千三百五十元、午收一萬二千四百元、下午開市平定、中興鑫源天元福康永永成大豐合盛新豐永力進、立卽飛上至一萬三千元、和泰同康永祥興永天元祥和見高力售、始見略下至一萬二千八百八十元、大豐祥興永永成祥和時和再度爭進、抬至一萬三千二百五十元空前高價、後爲從大永成德成售出、立降二百元、爲一萬三千〇五十元、大豐抬價買進、升至一萬三千一百八十元、終見一大批銀樓業十兩、四點收市一萬三千一百七十元、比上日再度輒升八百七十元、有一千三百五十元差度、金號本牌金門市售價一萬三千三百元、收進比售出低四百元、

投機乘高求脫 黑市美匯回鬆

昨日外匯市況、明盤掛牌拌無變動、黑市英匯仍平、美金已見回鬆、非必需品之進口商人、扒意中輟、而華商投客受投機家之委托、見貴求脫、三元二五之美金電匯、無一扒者、本市割匯三元七五、始有求結者、但無成交、下午亦未聞做開、晚收約價、英金輒平、仍爲二辨士一二五、美金三元三七五、已回長一二五、

飾金掛高四次 漲九十元之多

銀樓首飾金每兩兌出價、大同行與新同行晨開掛小廿元、爲一千二百四十元、俄見步升至一千二百八十元、忽回下爲一千二百六十元、正午一千二百七十元、下午掛高四次、共漲八十元、見一千三百五十元空前高價、收進減五六十元、輒升九十元、

大條近平遠長

（倫敦廿日電）大條銀市近平、遠長〇六二五、市況平、美銀未更、印銀無市、

大條近期	廿三辨士五
遠期	廿三辨士五
美銀價	三角四七五

英美金鎊飛漲 現美金票狂升

昨日各國貨幣市況、因現金及紗花之狂漲更厲、故人心極佳、市價飛升、結果英美金鎊橫跌三十元、英金票續漲三元、軍用票漲三角二分、日本票漲一角二分、朝鮮票漲一角、現貨美金票晨開、初做三十元三角、翩開金漲、故引起各方搜購、市價一路飛升、至三十二元八角、結果猛漲二元一角、其他均未更動、

幣別	買價	比上日
英金鎊	[illegible]	升[illegible]
英金票	六六·〇〇	升三·〇〇
美金鎊	[illegible]	升[illegible]
美金票	[illegible]	升[illegible]
香港票	[illegible]	升[illegible]
新金票	[illegible]	升[illegible]
安南票	[illegible]	升[illegible]
羅比票	[illegible]	升[illegible]
義大利票	〇·七〇	平

菲律濱票	[illegible]	升[illegible]
坎拿大票	[illegible]	升[illegible]
澳金票	[illegible]	平
暹羅票	[illegible]	平
日金票	[illegible]	升[illegible]

多頭紛紛求脫 下午統債猛跌

統一公債暗市初尚盤旋、後忽劇落、初以川幫暫停止、傾吐、多空交易清閑、市面略有參差、午收上落僅五分至角半、下午突告猛跌、乃以金紗狂漲、人心委頓、舊多頭紛紛求脫、致市面急轉下游、結果戊種輒跌一元〇五分、乙小一元三角、丁小五角半、丙小一元、甲小五角、成交一百八十萬元左右、

類	收盤價	比上日
統一甲種	[illegible]	降〇·五〇
乙種	[illegible]	降一·三〇
丙種	[illegible]	降一·〇〇
丁種	[illegible]	降〇·五五
戊種	[illegible]	降一·〇五

外股仍屬活潑 祥泰木行激漲

昨日衆業公所內股市仍屬活潑、價格波動不定、祥泰木行股激漲、見一百另六元新高價、餘股尚無特色、但平均價較前日收盤爲高、

股名	上午收價	下午收價
匯衆公司	—	[illegible]

揚銀公司	二六·五〇	二六·五〇
中和公司	二七·〇〇	二七·〇〇
上銀公司	一八·二五	一八·七五
又新股	一〇·〇〇	一〇·〇〇
中營公司	一七·〇〇	一七·〇〇
業廣公司	一六·〇〇	一六·五〇
英聯船廠	三六·〇〇	三七·〇〇
亞洲船廠	二二·〇〇	二二·二五
怡和啤酒	一〇·八〇	一一·〇〇
會德豐	一四七·〇〇	一四七·五〇
怡和紗廠	三六·五〇	三八·〇〇
中紡	一八·〇〇	一八·一〇
信和紗廠	一二·〇〇	一二·〇〇
上海毛絨	一〇·八〇	一一·〇〇
電車公司	六〇·〇〇	六〇·〇〇
公共汽車	二二·二五	二二·七五
電話公司	四一·七五	四三·五〇
自來火	二一·〇〇	二一·七五
紙業	一〇·八〇	一〇·九〇
祥泰木行	一〇四·〇〇	一〇六·〇〇
鋼業公司	四七·七五	四八·〇〇
開平	五五·〇〇	五五·五〇
中國墾植	五六·〇〇	五六·五〇
英達臘	二六·五〇	二六·五〇
英橡華	四九·〇〇	四八·五〇

麥打安南	[illegible]	[illegible]
標地	[illegible]	[illegible]
志氏摩	[illegible]	[illegible]
障華	[illegible]	[illegible]
培華	[illegible]	[illegible]
克羅華	[illegible]	[illegible]
剛格志	[illegible]	[illegible]
怡丁	[illegible]	[illegible]
里派	[illegible]	[illegible]
橡皮信託	[illegible]	[illegible]
開達	[illegible]	[illegible]
加倫丹	[illegible]	[illegible]
撒參格格	—	[illegible]
新開浦	—	[illegible]
生茄甫利	八〇·〇〇	—
太拿馬拉	[illegible]	[illegible]
地傍	[illegible]	[illegible]
橡皮	[illegible]	[illegible]
可他把路	[illegible]	[illegible]
電力公債	[illegible]	[illegible]
德士古	[illegible]	—
電力優先	一四五·〇〇	—
公和祥	六七·〇〇	—
電車公債	—	一〇〇·〇〇
華懋公債	—	一〇〇·〇〇

投機市儈一味操縱 糖價再向高峯邁進

昨日糖市、仍在投機市儈一味操縱下、繼續向高峯邁進、價比前又暴漲十餘元、計開十月份二百卅六元半、又九月份二百卅二元至二百四十四元半、八月份二百卅五元至二百四十五元、七月份二百卅元〇五角至二百四十二元、六月份二百廿九元半至二百四十一元、三月份二百十七元、芝沙丹尼輸到二百卅六元至二百四十八元、香港貨二百十五元至二百廿六元、又路貨二百十七元至二百廿八元、太古車白B嘜一百卅六元、HX嘜二百廿元、KD嘜亦一百九十四元至一百九十九元、期貨十月底交、上午開盤二百卅元、下午開盤二百四十元、十一月十日交上午開盤二百四十元、開後卽告停板、

棉業交易所

交易所又增特證 空頭被迫抵補

標準紗布後市仍復狂漲停拍

標準紗布、自上日漲停板以後、所方又發通告、再度增加特證、詎於午後又告漲停板、昨日空頭乃在壓迫之下、而起抵補、晨初開盤、雖有紗布將有限價之傳說、及散戶之吐出、棉紗開出見疲、而伊藤兩部市一大賴時大量補空傾進、棉布開拍又轉昂勢、繼則復有公興萬裕等之猛進、市勢再見暴騰、後則一度穩定、收盤時合興大利永孚又來猛吸、而兩紗縣異常、迨至午後開拍、空戶乃大起恐慌、江南一大復來補進、大豐等再度吸收、散戶亦多買進、行市微開當然勇往直前、棉布一月期、場上又呈有求無供形勢、而致不能開出、二三盤開檯面上均成單面買進、竟無隻包錙碼應市、此拍彼拉、雖屬高價、無人肯售、以致均掛黑牌、旋經理事間與經紀人一度商議、公興永孚略來供給、收盤時棉紗得見開出三個月、其餘因已在停板、行市照例不能再高、以致仍懸黑牌、一月期棉布午後竟全未做出、全日成交計紗二七七五〇包、布三〇三二五包、

反手二十支雙馬標準紗

月期	開盤	二盤	三盤	收盤	比昨收
▲前市					
十月	[illegible]	[illegible]	一·八一〇·〇〇	一·八〇〇·〇〇	漲[illegible]〇·〇〇
十一月	[illegible]	[illegible]	一·九〇〇·〇〇	一·八八〇·一〇	漲[illegible]·一〇
十二月	[illegible]	[illegible]	二·〇〇〇·〇〇	一·九九〇·〇〇	漲四〇·〇〇
一月	[illegible]	二·〇〇〇·〇〇	[illegible]	二·〇二〇·〇〇	漲三〇·〇〇
▲後市					
十月	[illegible]	—	—	一·八九九·九〇	漲八九·九〇
十一月	[illegible]	—	—	一·九五〇·〇〇	漲六九·九〇
十二月	[illegible]	—	—	二·〇二〇·〇〇	漲三〇·〇〇

十二磅龍頭標準細布

月期	開盤	二盤	三盤	收盤	比昨收
一月	三·〇六五·〇〇	—	—	—	漲三五·〇〇
▲前市					
十月	[illegible]	六八·〇〇	六八·六〇	—	漲[illegible]
十一月	六七·〇〇	六九·〇〇	六八·四〇	—	漲[illegible]
十二月	六七·五〇	七〇·〇〇	六九·四〇	—	漲[illegible]
一月	六八·三〇	七〇·二〇	七〇·〇〇	—	漲[illegible]
▲後市					
十月	六九·九〇	—	—	—	漲[illegible]
十一月	七〇·五〇	—	—	—	漲[illegible]
十二月	七一·五〇	—	—	—	漲[illegible]

現布漲風仍熾 平民嚴重威脅

現布全日皆屬心思交易、起伏極鉅、各方頗呈審慎之勢、晨初空戶加碼叫售、而告挫落、龍頭開價七十元五角、四君子嗶嘰開二元五角一分、旋客幫吸力又起、反動上升、雜牌做開較多、散戶購閑頗殷、午收各布均報猛升、下午多頭扳價、各牌錙碼告竭、細數度抬大、方始做開、龍頭開七十三元六角、直上至七十四元八角、嗶嘰開二元六角二分、旋有客幫供給、收乃見大漲、小回頭、結果龍頭報漲三元五角、雜牌升三元五角至四元、細斜漲二元二角五分、四君子嗶嘰高一角一分二五、

四君子嗶嘰	前市	二·五一
又		二·五七
又		二·五六
又	後市	二·六二

龍頭細布	前市	[illegible]
又		[illegible]
又		[illegible]
又	現貨	[illegible]
又		[illegible]
又		[illegible]
又	後市	[illegible]
又	現貨	[illegible]
飛魚細布		[illegible]
彩球細布		[illegible]
陽鶴細布		[illegible]
喇叭童細布		[illegible]
藍鳳細布		[illegible]
雙魚細布		[illegible]
龍頭細斜		[illegible]
雙魚細斜		[illegible]
寶貝細斜		[illegible]
五福細斜		[illegible]
一五〇四君子士林布		[illegible]
一五〇喜鵲士林布		[illegible]
六〇〇一定如意漂布		[illegible]

市情初鬆後緊 米價稍見平落

國米 昨日國米到貨路減、北幫南幫還到貨僅五十包、早稻廿包、本街去化頗多鬆脫、故新粳每石下降二三元、破粳貨稀、比上日見稀二三元、統市成交共一百六七十包、

洋米 洋米昨市始降機昂、早晨初開、致因報載日美將重開談判、人心稍趨緩和、獲利者頗有紛紛高脫手、價乃一度下落四五元、嗣以黃金棉紗復被操縱抬漲、投機米蠢動、因此近午漸見回昂、結果小絞米收盤價爲一百四十三元、比上日大致尚輒低一二元、後市成交共有萬包左右、英華司即交小絞米價爲一百六十六元至一百六十六元半、又路貨一百六十六元、

晚山新粳	[illegible]	又	[illegible]
又	[illegible]	又二號	[illegible]
又	[illegible]	又	[illegible]
青角蒼粳	[illegible]	茄佛米	[illegible]
又	[illegible]	又	[illegible]
南港早稻	[illegible]	敵黨米	[illegible]
又	[illegible]	又	[illegible]

香港白元	[illegible]	小絞米	[illegible]	
又	[illegible]	又	東京碎米	[illegible]
西貢一號	[illegible]	又	又	[illegible]
又	二號	[illegible]	又	[illegible]
泰國一號	[illegible]	又中又	[illegible]	
又	九	魚	[illegible]	又

投機奸商無孔不入 食油均屬心思交易

△油市　食油依然穩挺、時形勢尚懈、嗣陽金紗狂漲、多方繼續拉抬、故市面尤緊、計開青島豆油三十桶、價達一百九十八元、又生油四十桶、價叩三百元大關、尚有大有廠清油五百担、及各廠生菜油二千餘担、均爲投機交易、

△豆市　黃豆略轉平懈、蓋以價高銷呆滯、市面主向觀望、新閘戶亦少垂青、惟售主尚屬把握、市面欲跌殊難、統市售開天津、濟寧等豆七百餘包、售價仍見昂貴、後稔、尚有崇明沙殼及新沙殼亦見昂貴、

△餅市　餅市近以豐記銷胃健、計開姓記豆餅六月份單十九元五角、七月份單二十元、成交三千餘張、關月下新鮮貨、價須二十元〇五六角、本街亦有點綴、

△苞米　苞米始平繼昂、蓋金紗米糧形勢而轉移、下午閘戶重來搶吸、西貢七千噸、喇嘛黃白苞米亦開三千餘包、

青島生油	[illegible]	錦德黃豆	[illegible]
又豆油	[illegible]	崇明沙殼	[illegible]
江北又	[illegible]	又	[illegible]
烟台又	[illegible]	又沙赤	[illegible]
膠州又	[illegible]	又	[illegible]
烟臺豆油	[illegible]	青島菜豆	[illegible]
大有清油	[illegible]	又	[illegible]
又	[illegible]	明光紅糧	[illegible]
日華菜油	[illegible]	又	[illegible]
泰山又	[illegible]	南京黃苞	[illegible]
吉田又	[illegible]	西貢白苞	[illegible]
立德又	[illegible]	又	[illegible]
大生又	[illegible]	又新又	[illegible]
姓記豆餅	[illegible]	又十月份	[illegible]
大有又	[illegible]	又	[illegible]
天津金元	[illegible]	又	[illegible]

漲勢過速 粉價稍回

昨日洋粉市況、晨間爲洋米見漲、且傳說工部局籌辦平糶米公賣、人心畏怯、更因連日上漲過度、開盤價見平落、開後本客實銷買氣未衰、轉口幫亦有問津、浮多陶方獲利轉出、全日交易不旺、祗有一萬包光景、價格回落半元左右、小麥市上行閑手中雖無售開、價報高七十七元、皇軍麩皮售出二百包、價爲四十二元二角、

上午做開行情

砲台牌洋粉		[illegible]
又		[illegible]
金龍牌西幟		[illegible]
又		[illegible]
又	浦東幟	[illegible]
又		[illegible]
又	過磅	[illegible]
又		[illegible]

下午做開行情

砲台牌洋粉		[illegible]
金龍牌西幟		[illegible]
又		[illegible]
又		[illegible]
又		[illegible]

美會司鐵挺秀

二百磅美會司鐵市價、自金融市場美鈔緊縮、現金飛漲以來、市面節節上升、大有與日俱增之勢、如市價、衡出八百元大關、鐵條底盤、約爲七百五十六十元、

各方面一致猛進 雙馬再度漲停板

現紗市況、因上日雙馬初開價漲過鉅、停板價、是以晨間市場中同業咸懷觀望、人心殊佳、雙馬首開爲二千〇六十九元、較上日末盤回低五元、紗市起始尚平、旋見下挫十元、接連上漲、價乃步升至十點半鐘、復傳漲停板、客幫與金融兩業需要殷切、影響所及、投機者一致猛進、價乃步升至十點半停板程度、宣告停板、各牌雜紗均有帶漲、午收各紗成交、計五千五百廿五包、均係同業互進、

支數	牌名	價格	去路
四十支	金城	[illegible]	同行
廿三支	金雞	[illegible]	又
又		[illegible]	又
二十支	天女	[illegible]	又
又	廠單	[illegible]	又
又	外棧	[illegible]	又
又	亦印	[illegible]	又
又	老稅地球	[illegible]	又
又	新稅	[illegible]	又
又	開盤雙馬	[illegible]	又
又	最高	[illegible]	又
又	最低	[illegible]	又
又	停板	[illegible]	又
十支	嘉禾	[illegible]	又
又	外棧	[illegible]	又
又	外棧	[illegible]	又
又	藍童子軍	[illegible]	又
又	紅雙馬	[illegible]	又

▽期紗繼續猛升

昨日雙馬期紗市況跟隨現紗、下午亦漲至停板、

	十月期	十一月期	十二月期	一月期
前市				
開盤	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
最高	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
最低	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
後市				
開盤	停	[illegible]	[illegible]	板
最高	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
最低	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
收盤	停	[illegible]	[illegible]	板

現棉交易寥落

昨日現棉交易頗爲稀少、蓋以執貨者因紗價突飛猛進、扳持愈力、惟買戶則以畏高不敢進取、故市上呈交稀價堅之勢、僅由同業進美種彭家戍花一百包、價七百〇五元、又進一百包、價七百二十五元、

外棉美電趨跌

（紐約廿日電）美棉先因缺乏重要買戶、續因南方套賣、及多頭了結而跌、結果現期貨均比上日輒跌二十九磅音至四十磅音、米得林現貨售美金一角六分七厘八、合國幣四十四元八角三分、

	收市	比上日
十月	一六·七〇	降〇·三五
十二月	一六·七〇	降〇·三五
一月	一六·五〇	降〇·三五
三月	一六·四一	降〇·三五
五月	一六·五〇	降〇·三一
七月	一六·五六	降〇·四〇
十月	一六·六八	降〇·二九
現貨	一六·七八	降〇·二九

交易尚活 茶價堅穩

洋莊綠茶、昨日本埠洋莊茶市、因有少數之美國茶行問津、故交易尚活、如紅茶、[illegible]

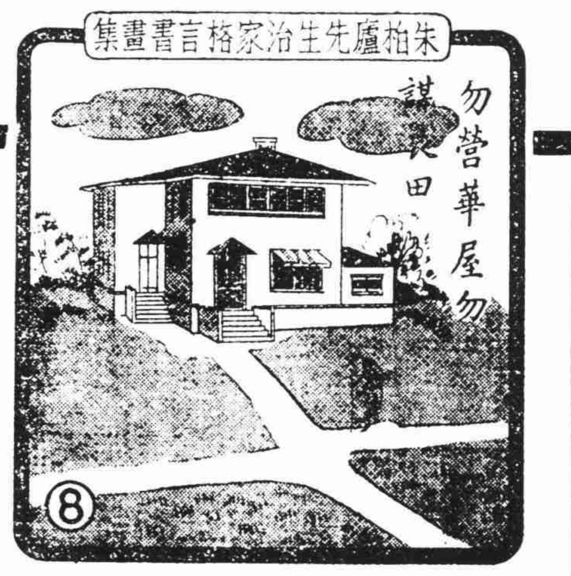
生絲步步高升

本埠絲市、因黑市外匯進步緊、不已、市身漲續七八勻分白廠絲一萬二千七百元、升二百元、廠用戶絲升一百元、四千六百元、

輪船出口報

▲南通任家港張黃港海門班
大達 每晚准十時 萬順
[illegible]

▲北沙新開港崇明班
[illegible]



（註解）房屋以避風雨、不必高大、只要收入清潔安快樂。買田原是一事、但不可加一層、「謀」字或「買」字、若他願以計謀、或手勢重利、以侵占他人的、這是萬不可做、常以「補力丁」服營養全體、爲唯一補品。

注意　此係連續刊佈、剪貼集滿、可換全部畫冊、附名廠向本公司索取（平）

補力丁

老人：健步如飛
少年：行動蹣跚

可憐他少不如老！

少年而任情縱慾、致身弱多病、反不若善於調攝之老人、其無他、蓋精神與活力之表現耳。

補力丁 治補兼施 雙重藥力

精血兼補、腎腦兩強、爲衰弱者之救星、耐心常服、能使百骸強壯、精力充實、一掃衰老之象、精神活潑、百病不侵、長享健康之樂、精力既得充實、營謀公幹、從心所欲、得偉大之成功矣！少年時代而精力衰頹者、尤宜耐心常服、必得非常之效果、一試卽知。

全國藥房均有出售　每瓶一百粒裝五元、每瓶五十粒裝三元
電話購貨 96324 98720

出品 華德藥廠 · 經理 愛爾康行

上海特別市社會運動指導委員會佈告

社字第一號

案奉行政院社會運動指導委員會訓令總字第一四七號內開：「查各省市社會運動指導委員會暫行組織條例、前奉第七十九次行政院會議通過、飭由本會公佈、並經令發各該分會遵照在案、茲奉第七十八次行政院會議通過、修正各省市社會運動指導委員會暫行組織條例、經令發該分會遵照在案、所有上海特別市社會運動指導委員會主任委員仍以原任人員繼任、合亟令仰該會遵照辦理、除分別呈報暨函令外、合行佈告週知。此佈。」等因：奉此、遵於十月二十日改組就緒、繼續任事、故特照前發行組織條例、改會名爲「上海特別市社會運動指導委員會」。

主任委員 孫鳴岐
副主任委員 姜文寶

中華民國三十年十月二十日

五淋白濁 靈藥

於東亞初誕生神効卓著的純正疏份亞容度劑

特靈伯爾

五淋白濁 一瓶斷根
只以內服 克奏神効
立即痊癒

片劑 一〇片 二〇片 五〇片

發賣元 第一製藥株式會社
本社 東京市日本橋區本町
支店 奉天市 天津日本租界

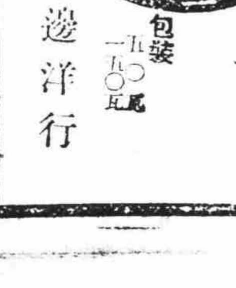
代理處 各地大藥房均有

噯，危險呀！小孩子嬉天竟地的玩耍中，忽然要跌一交，本來是很平常的事。但跌倒後第一要注意他有沒有皮膚損傷，因爲這小小的傷口，一旦放置不治，往往能夠變爲不可收拾的狀態。爲防止這種不測災殃計，「哈利巴」藥膏實爲不可或缺之良品。

「哈利巴藥膏」爲維他命A D之濃縮製劑，富含細胞組織榮養要素。貼之患部立能潤濕傷口，保持一定溫度，拔毒生肌，促進肉芽新生，刺戟皮膚形成。至其交換無痛，尤爲本劑特色。無論如何難治傷口，亦能於短時日內恢復元狀。

哈利巴藥膏

主治 新舊創傷 化膿性創 湯火刀傷 瘡癤癰癧 痔疔疥疾 凍傷裂創 潰瘍糜爛



包裝 一五瓦 一五〇瓦

上海田邊洋行

日本名 ハリバ軟膏

新天地

不論停泊何處，在此垂釣，作海上旅行就以逗留於這都很方便適宜。羅斯福每在散步場時為最多。（上）

羅斯福的「海上白宮」

·秋濤·

專用遊艇 樸馬克號

日理萬機的美國大總統羅斯福氏，有時要在百忙中偷得片刻，覓個清淨之所，那就是海特公園與沃姆斯潑林別墅了。不過這兩地方仍有擾人清神的電話鈴聲時時襲來；倘欲暫時間並此絕緣；則其最澈底的辦法，惟有去乘浮海。於此，那艘雅號「海上白宮」的專用遊艇樸馬克號，便是他優遊自得的唯一所在。

羅斯福愛好海洋，喜歡垂釣，對海軍亦素感興趣。所以雖於公務繁忙之際，仍常抽暇作短時間的「垂釣旅行」。但在近年間因為世變日亟，連得這種「垂釣旅行」，他都不免受到影響。原來，在作此旅行時，以前只有形影不離的白宮新聞秘書里‧霍普金氏追隨左右；現在則是往往就要邀集一班與時局有關的專門家偕行，以備臨時咨詢。因此雖在遊艇的當兒也仍免不了要為公務而操心。一屆或專為取其隔絕塵囂，便於凝神專志於政策之籌思與決定。

這艘樸馬克號，是一種快艇（Yacht）。在一九二九年以前，美國歷屆大總統所專用的遊艇，本來是一艘富麗堂皇的梅弗拉瓦號。到一九二九年，胡佛大總統實施緊縮政策，始廢置不用。現在這艘樸馬克號，構造形式及一切設備均極樸素簡單；就外表而言，真有小巫大巫之別。不過，在這位真正愛海，愛日光浴，而且愛垂釣的羅斯福看來，卻很配他胃口，而甘願捨彼就此的。

噸位速率及其由來

羅斯福在第一任大總統期間，他的專用遊艇原為「那瓦哈」號；後因種種關係，廢止不用；而於一九三六年三月，將那艘海岸哨戒艇安萊克號，移歸海軍部管理，充大總統專用遊艇，並為之更名為樸馬克號。

樸馬克號，外面塗着軍艦式的灰色，長一百六十五呎，闊度不足廿四呎，吃水量四百五十噸，最高速力十四節；真不過是一艘普通的小型快艇。照例至少是有一艘驅逐艦隨從護衛的。那樣子真「好有一比」：恰像一位瘦小書生的後面，跟着一個雄糾糾氣昂昂，彪形大漢的保鏢。

紅角兒

·黃也白·

京朝「大角兒」他們每次南來，總是滿載而歸。因為上海人有「遠來和尚好看經」的觀念，不問阿貓阿狗，是好是歹，凡是北方來的角兒，大家就「一窩蜂」捧是輸贏。所以一般京朝大角，就奇貨可居，自高身價，都把上海當作了黃金窩窟。

近來的暴發戶們，多得不可勝計，捧角兒，也成了他們一種消閒功課。尤其是一般坤角兒，在她們婀娜娉婷，和「歌派」表演的誘惑下，任何物質的獲得，正是易如反掌。同時她們只須「交際有方，經那捧角家的全力「報效」，也就會立刻「紅」了起來。

趙曼雲不懂戀愛、

二十二歲的美麗坤伶上海話·她說「勿會講格」

·景行專訪·

秋風悲愁的昨天午后，踏進更新舞台。經過七轉八彎的石梯，在三層樓上會見了「花容月貌」，「傾國傾城」，色藝雙絕，美麗坤伶，「青衣花衫」趙曼雲。當我們「面對面」坐下以後，並沒有說「來得唐突，還請海涵」以及「未曾遠迎，當面謝罪」等客套。

那是一間相當簡陋的房間，擺着二只沒有帳子的床，左面有衣櫥及梳粧台，中央放着一只四仙桌。她坐在四仙桌旁邊玩弄信箋，上面寫着「來了一個人馬寡婦！……」等一大段戲兒。

誓方格子呢旗袍，遮沒了她的肉體，在衣領中伸出她的頭。於是從「頭」看起，雖是北地胭脂，卻有南朝金粉的樣子，尤其是「電刑」後的黑髮，蓬蓬鬆鬆，曲曲彎彎，完全「海派」，子形的臉，與陳雲裳同樣有甜味的感覺，清秀的細長的人工眉毛下，似睡非睡的眼睛中，眼珠靈敏地轉動，無形地放射迷惑的媚態。

望着她嘴上的口紅，想起了「紡棉花」起家的吳素秋，的確！趙曼雲有吳素秋的誘惑，而沒有吳素秋的輕挑。在說話的時候，顯示了她的活潑，又在凸起的胸間，發現了她的健美。

票友姿態下海為伶

東南西北，從那裏說起？且先問她的家庭狀況吧。於是，在鮮紅的嘴唇邊，吐露她的身世：她有一個美滿的家庭，她的爸爸在河北省銀行任事，自幼嗜好戲劇，十歲開始學戲，十二歲第一次登台演唱「十六歲開懷是王公子」的「玉堂春」。

因為有兩隻鑲金的牙齒，所以說話的時候，在下面的牙齒中，閃着一色的光彩與特有的紅色，「金黃」交織着特異的紅色光彩。接着她說：「我學戲的教師是吳富琴……並沒有進過科班，我的弟弟唱老生，是戲校出身，叫趙金年，則最近他常與李玉茹合作演出，因為自己不常演戲，所以對伶界極少接近。」

當「更新」發表了「趙曼雲」的姓名，好像十分生疏，現在明白生疏的原因，原來她是以票友姿態現身舞台，在問她「能戲多少？」的回答中，更證實這位「美麗坤伶」的確有點「小姐脾氣」。她說：「大概有三四十齣罷？最愛唱是玉堂春，王寶釧……等，什麼戲，就學什麼戲，並且現學現唱，說句時髦的話，倒可稱她「現學現唱」的「閃電」坤伶呢？

卻還在「鐵鍋」一唱而紅後，「紡棉花」已是刻板文章。趙曼雲是坤伶，當然唱「照例」。何況在「色迷迷」的上海人眼前，「肉麻」有把色情的播傳來爭取她們地位。

提到「紡棉花」，她笑了！笑得很美。同時，她很興奮，她說：「老闆告訴我，演期還沒宣佈，而預定票子的觀衆很多，所以我不能不唱了「紡棉花」」。問她一些什麼東西？她說：「很多很多。內容是「馬寡婦開店」……「一段大鋸缸……」。「一轉「唱」「紡棉花」……「眼珠活靈活現」……

笑了！她笑，我們也笑了。看見她流露的表情，也有點像馬寡婦開店，小寡婦「思」還有點「傳情」，聽到那兩個樣子，還是隨唱隨跳的「原料」。

想想難為情

——演得意緣——

談談私生活吧？從今年幾歲？……「二十二」……明明知道確的下回她說的：「問」念白中，上海話——她說上海話——北平人，因為她是北平人，我就捧她說，她說得比上海人「高帽子」，上海白還好，笑聲裏再來一句「勿會講格」。

講到美麗的女人，對家是「念尼姑」的談話，應該探探這位美麗的女人，因為她是名伶，從北方唱到南方來了。雖然臉上沒有……

北人南相的坤伶，一曲「我還心裏推推」的觀衆們，……，左推右推，在台上……一塊大聲時髦，氣登發色情狂潑，「滿場飛」，「心亂」，「今晚」的安睡，恐怕還得「軟倒」不起來呢？

「得意緣」座上……

硝鏹水

·心如·

阿儂生小在青樓，纔解羅襦羌獨留；量得明珠拌十斛，三年身世說依劉！

仳離姿自下君堂，溝水東西兩可傷；鏹水何人施辣手？梅花點額苔為妝！

因向在長三堂寓為妓之三蝶，曾嫁探員劉某，鶼鶼蝶蝶，經時三年，卒以意見不合而告仳離，寄寓於法租界小姊妹處。詎女於前晨車抵巨籟達路某里，甫入弄口，卻被人澆以鏹水，致女頭額受傷，而兇手則去同黃鶴矣。

本報名畫　吳一舸繪
西廂畫傳
單行本　精工印製·藝術絕倫
◆◆◆優待本報讀者：預約特價發售◆◆◆◆◆
書價：中種（道林紙本三元）預約二元四角　乙種（報紙本二元）預約一元六角
郵費：每號另加一角三分
預約處：本報八號信箱
不日出版　訂購從速　即將截止
本書內容：封面：吳一舸彩繪　題詠：各名家　全圖：八十八幅　全文：八十八篇
平明書社印行

唐伯虎

·吳一舸繪圖·季風文·

（一〇六）耐心兒小住在杭州

寒暄既竟，互訴離衷，談到家常閒話以後，祝枝山不禁現出了頹傷情態：「周兄不必提起，我則大倒其霉了！內人臥病在床，我真是懊惱極了！」接着，並訴述為唐家大嫂尋找唐伯虎的經過，來杭原因。

「原來如此。只是唐伯虎並沒有到杭州來，他究竟往那裏去了呢？」周文賓聽了，甚感錯愕。

為唐伯虎主觀的想象，所以祝枝山認定在周家，他無疑；這說：「周兄！還是開玩笑：你的話是不是了。」

「你的伯虎兄留住了不放，平日就將他目今時屆年終，都在記掛着家，你是有八妻，也早就應該讓他回去，省得我受到這份開氣。」

「伯虎的大哥委實沒有來過，這是開玩笑的事。那裏一再申說。」周文賓搖手。

「老兄這話是不已。你如果不允將伯虎交出來，那就對的，祝枝山也許性命得保了。」「我看你這祝兒！」

……樣着急，小弟還敢開着玩笑？實實在在唐伯虎始終也沒有到這兒來過。本來我早想趁先前要到蘇州來拜訪二位兄台的，怎麼說伯虎他在我這裏呢？」周文賓說得又氣憤又着急。

祝枝山看到那樣面現慢色，才知道確係實情。同時覺得自己也真太性急了，於是忙向周文賓大賠不是，並將前後情形，再三道歉，細細地告訴了周文賓。

「祝兄也不必過於焦急了，且目前事已至此，待過了新年，再慢慢設法吧！」祝枝山經勸解，無可奈何，也就只得耐着心兒住下度歲了。

觀：譚富英張君秋（一）

——請纓會與武昭關——

鵑廬雜譚

昨天（十月十九）看了大舞台譚富英張君秋等演的戲。譚演請纓會，張為武昭關。先述武昭關：配伍子胥的是哈寶山。寶山一向做硬裏子，很不錯；今天扮伍子胥，是文武老生最難的戲，顯得不甚出色，嗓音也不夠高。這戲中老生照例有許多調面高腔，如「馬后悲」之悲字，須使「調面」。「君臣們」們字亦須翻高。能高不算，還要極沖；且要使得長。

諸如此類，從一句都得「冒上」。今寶山之唱，所有的高腔，全不敢使，他並不是不想賣力，實在資力不夠，也時沒有法子。張君秋扮馬昭儀，很像一個小姑娘。他的戲，我只隔了一年未看，今日看他的臉上和眼神，有些和從前有異。睜着兩隻大眼，又像某一時期的黃玉麟。

嗓子是甜潤好聽，但唱二簧慢板，要幾個新腔不大玲瓏。想他對這戲不常唱，有一點生疏的原故。我沒看他的戲以前，估量他該很有退步；今日一見武昭關，覺得他是不如我所期望者，正應該十分努力才好。

無線電報

打斷了話頭

又說很喜歡看電影，外國電影明星喜歡秀蘭鄧波兒及米蓋羅納，中國明星以前是阮玲玉，現在是陳雲裳。原來她是喜歡天真爛漫底童星，那些「鬢絲」，「雲裳」的秦羅敷華「鬢絲煙」，「漂亮」的秦羅敷……倒不在她眼內的。

當她正在說「繁華」的上海，真是好玩的地方的時候，聽到一陣腳門聲，她轉過頭去說出一口京腔：「洋涇浜」！「京腔：「洋涇浜」！來一位大腹賈的中年人，好像跟她很熟識的樣子。

大腹賈經過短時間的寂，手拿鈔票，淡淡然是她的前面，不有用說：「這當然是她的眼前，不身的無聽到台前，含了鏡子看着她，手打扮，嘴裏吐着一句：「梳粧便了！」不過到告別的時候，兒說：「我用身段。」沒有……

朝命，明朝命」接一連二的說出，……

試試她如何！

回家

·凌霄·漢閣·

「武家坡」算是最好，京伶大王的有費劇紡棉花，說是小馬五的下等劇前則這部是「回家戲妻」系的戲劇。

「莊子亦曾王戲妻」，武家坡的戲詞，亦許就是此路戲劇的鼻祖。秦國會，武家坡，汾河灣，紡棉花，小上墳有一共同的「戲心子」，那就是「試試她的貞節如何！」

當兵以及一切為生計驅迫而遊客者太半是：㈠出門時在家沒有辦法，二……在外根本顧不到家小，四妻在家時音問隔絕，……改嫁或姘度乃當然之事，（舊律雖重貞操，但夫出外三年不歸者例得改嫁。）五夫若幸得生還或者發財回家，如（紡棉花）或做官……

海國春秋

·吳越作·

（四三）除了出庭時間以外

吳律師欠身向莊得標招呼：接着就從身上掏出一張名片來，授給莊得標，得標得了，彎着腰道：「沒有名片，……」律師吳得標五個字，旁邊是電話號碼，和事務所地址。……得標知道這是成龍的……

[illegible]

老先生……說道：「……可是他為了自己是個律師，……」莊先生……一刻也沒有辦法，……兒弟……勞駕勞駕……得標……

……老媽太在嘆着：「四老爺，你有什麼話說？你的親人，……在這裏」。

教育 體育

小型足球精彩節目 瑞堂徐匯今日交鋒

下午四時仍在徐匯公學球場

（本報訊）小型球友誼賽，瑞堂今日下午四時一刻，出戰徐匯公學，於徐家匯該校球場。按徐匯前於日前戰過東華化身之虹隊，雖實力懸殊，仍能奮勇抵抗，精神始終飽滿，且全隊埋頭苦戰，敗而不餒，誠後生可畏也。至今日出場陣容，與日前戰虹隊時大同小異，門將仍為高致文，身手矯健，救球頗為老練，上戰因對方攻勢猛烈，七次不易抗拒，非其過也。……

瑞堂：張邦……（預備員）顧……

徐匯：……

虹隊徐匯之戰 門票賬目公布

日前虹隊對徐匯公學之義賽，昨據該校公布：學校事前由校啓、大中華及王神父三處預售，共售出……，當日門售二千八百六十七元，……已悉數撥充上述經費，該校對虹隊之熱心參加，深表謝忱。

高級盃續賽 友邦克晚霞

高級盃乒乓賽，昨晚二場，華聯以六對一勝義生，另場友邦對晚霞，雙方實力均敵，結果友邦以四對三獲勝。今晚七時，續有四場交鋒。結果及今日秩序如次：

◆昨賽結果
友邦勝晚霞　四—三
華聯勝義生　六—一

◆今晚秩序
川聯—青年　七時
華降—清吟　七時
華聯—倫好　七時
久豐—曉霞　七時

小球友誼賽 俞式戰鴻章

俞式中文打字機公司之俞式球隊，自成軍以來，二戰二勝，初試即克中光，再勝瑞堂，聲威大振。連日各隊邀請比賽者，頗形忙碌，今日下午五時，應鴻章紡織廠之請，在教養院球場作友誼賽，兩隊實力均衡，定有一番熱鬧。俞式陣容如左：

張銳華　郭鴻飛　李翊芹　潘德之　梁世保　錢劍元　方克平　俞斌祺　翁士榮

錦堂盃乒乓 俞誠提抗議

華聯同樂會體育部主辦之錦堂盃乒乓賽，經月餘之角逐，俞誠以七勝一負領導羣雄、王烈與陳學……

光夏盃小球 永業將戰月光

本週全部秩序已公布

光夏盃小球聯賽，本週秩序，昨由主辦當局排定公布，計週六有內丁組四場，週末上午有乙丙兩場，甲組三場，甲組永業對月光，將有精彩演出，秩序如下：

◆星期六（廿四日）
金星—永光（丙）下午二時
幼光—粵隊（丁）下午三時
友愛—勇光（丁）下午四時
光夏—凌雲（丙）下午五時

◆星期日（廿五日）
猛獅—嚶鳴（乙B）八時
國聯—法總會（甲A）九時
獅聲—偉星（甲B）十時
永業—月光（甲B）十一時
幼勇—永光（丙組）一時
光夏—幼光（丁組）一時
精華—勇嬰（乙A）二時
寧元—友仁（乙B）三時
光夏—華風（乙A）四時

港聯足球出冷門

南華竟敗於光華

揭幕賽東方星島雙奏凱

（香港通訊）本屆港聯足球賽，於前日（九月廿七日）揭開序幕，華人勁旅東方與星島二隊，在甲組中分別擊退米杜息克及工程隊，另外二場，聖約瑟勝警察，香港……；昨日（廿八日）第二幕甲組，南華則與光華火併，結果光華以六對〇大勝……

南華：李國棋　李國威　楊子祥　鍾輝林　黃……　南華……

光華：譚均幹　謝錦洪　……

中大獎學金名單已揭曉

（京訊）國立中央大學原有獎學金及清寒補助金辦法，……

浙教廳整飭各民校教材

（杭州通訊）浙省教育廳以民衆學校各科教材，尚多參差不齊，……

長跑健將王正林 遭狙擊即將痊愈

長跑健將王正林，……以三十三分十九秒……當日下午六時，王行經南市大吉路公共體育場門前，突遭暴徒狙擊，彈中右臂，血流如注，王受傷後，即由警察車送南市醫院醫治，因傷勢尚輕，情形頗為良好，日內即可痊愈。

球·人·球·事

紅雨

◆陳嘉隆……

◆西聯……

◆天風劇社的天風乒乓隊……

◆是球名將……

工部局各校秋季學生數

據工部局學務處統計，本學期工部局立華童公學……